Ìwé Jakọbu

1 Jakọbu, ìránṣẹ́ Ọlọ́run àti ti Jesu Kristi Olúwa,

Sí àwọn ẹ̀yà méjìlá tí ó fọ́n káàkiri, orílẹ̀-èdè:

Àlàáfíà.

Àwọn ìṣòro àti àwọn ìdánwò

2 Ẹyin ará mi, nígbà tí ẹ̀yin bá bọ́ sínú onírúurú
ìdánwò, ẹ ka gbogbo rẹ̀ sí ayọ̀;
3 nítorí tí ẹ̀yin mọ̀ pé, ìdánwò ìgbàgbọ́ yín ń ṣiṣẹ́
sùúrù.
4 Ṣùgbọ́n ẹ jẹ́ kí sùúrù kí ó ṣiṣẹ́ àṣepé, kí ẹ̀yin kí ó
lè jẹ́ pípé àti aláìlábùkù tí kò ṣe aláìní ohunkóhun.
5 Bí ó bá ku ọgbọ́n fún ẹnikẹ́ni, kí ó béèrè lọ́wọ́
Ọlọ́run ẹni tí fi fún gbogbo ènìyàn ní ọ̀pọ̀lọpọ̀, tí kì í
sì ka àlébù sí; a ó sì fi fún un.
6 Ṣùgbọ́n nígbà tí òun bá béèrè ní ìgbàgbọ́, ní
àìṣiyèméjì rárá. Nítorí ẹni tí ó ń sé iyèméjì dàbí ìgbì
omi Òkun, tí à ń ti ọwọ́ afẹ́fẹ́ bì síwá bì sẹ́yìn, tí a sì
ń rú u sókè.
7 Kí irú ènìyàn bẹ́ẹ̀ má ṣe rò pé, òun yóò rí
ohunkóhun gbà lọ́wọ́ Olúwa;
8 Ó jẹ ènìyàn oníyèméjì aláìlèdúró ní ọ̀nà rẹ̀
gbogbo.
9 Ṣùgbọ́n jẹ́ kí arákùnrin tí ó ń ṣe onírẹ̀lẹ̀ máa ṣògo
ní ipò gíga.

10 Àti ọlọ́rọ̀, ní ìrẹ̀sílẹ̀, nítorí bí ìtànná koríko ni
yóò kọjá lọ.
11 Nítorí oòrùn là ti òun ti ooru gbígbóná yóò gbẹ
koríko, ìtànná rẹ̀ sì rẹ̀ dànù, ẹwà ojú rẹ̀ sì parun: bẹ́ẹ̀
pẹ̀lú ni ọlọ́rọ̀ yóò ṣègbé ní ọ̀nà rẹ̀.
12 Ìbùkún ni fún ọkùnrin tí ó fi ọkàn rán ìdánwò;
nítorí nígbà tí ó bá yege, yóò gba adé ìyè, tí Olúwa ti
ṣèlérí fún àwọn tí ó fẹ́ ẹ.
13 Kí ẹnikẹ́ni tí a dánwò kí ó má ṣe wí pé, "Láti ọwọ́
Ọlọ́run ni a ti dán mi wò." Nítorí a kò lè fi búburú
dán Ọlọ́run wò, òun náà kì í sì í dán ẹnikẹ́ni wò;
14 ṣùgbọ́n olúkúlùkù ni a ń dánwò nígbà tí a bá fi
ọwọ́ ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ ara rẹ̀ fà á lọ tí a sì tàn án jẹ.
15 Ǹjẹ́, ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ nígbà tí ó bá lóyún a bí ẹ̀ṣẹ̀, àti ẹ̀ṣẹ̀
náà nígbà tí ó bá dàgbà tán, a bí ikú.
16 Kí a má ṣe tàn yín jẹ, ẹ̀yin ará mi olùfẹ́.
17 Gbogbo ẹ̀bùn rere àti gbogbo ẹ̀bùn pípé láti òkè
ni ó ti wá, ó sì sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba ìmọ́lẹ̀ wá, lọ́dọ̀
ẹni tí kò lè yípadà gẹ́gẹ́ bí òjìji àyídà.
18 Ó pinnu láti fi ọ̀rọ̀ òtítọ́ bí wa kí àwa kí ó le jẹ́
àkọ́so nínú ohun gbogbo tí ó dá.

Gbígbọ́ àti ṣíṣe ọ̀rọ̀ náà

19 Kí ẹ mọ èyí, ẹ̀yin ará mi olùfẹ́; jẹ́ kí olúkúlùkù
ènìyàn kí ó máa yára láti gbọ́, kí ó lọ́ra láti fọhùn, kí
ó si lọ́ra láti bínú;
20 nítorí ìbínú ènìyàn kì í ṣiṣẹ́ òdodo irú èyí tí
Ọlọ́run ń fẹ́.
21 Nítorí náà, ẹ lépa láti borí gbogbo èérí àti ìwà
búburú tí ó gbilẹ̀ yíká, kí ẹ sì fi ọkàn tútù gba ọ̀rọ̀
náà tí a gbìn, tí ó lè gba ọkàn yín là.

1:10 Isa 40.6-7.

22 Ẹ má kan jẹ́ olùgbọ́ ọ̀rọ̀ náà lásán, kí ẹ má ba à
ti ipa èyí tan ara yín jẹ́. Ẹ ṣe ohun tí ó sọ.
23 Nítorí bí ẹnikẹ́ni bá jẹ́ olùgbọ́ ọ̀rọ̀ náà tí kò sì jẹ́
olùṣe, òun dàbí ọkùnrin tí ó ń ṣàkíyèsí ojú ara rẹ̀ nínú
dígí
24 nítorí, lẹ́yìn tí ó bá ti ṣàkíyèsí ara rẹ̀, tí ó sì bá
tirẹ̀ lọ, lójúkan náà òun sì gbàgbé bí òun ti rí.
25 Ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá ń wo inú òfin pípé, òfin
òmìnira ni, tí ó sì dúró nínú rẹ̀, tí òun kò sì jẹ́ olùgbọ́ tí
ń gbàgbé bí kò ṣe olùṣe rẹ̀, òun yóò jẹ́ alábùkún nínú
iṣẹ́ rẹ̀.
26 Bí ẹnikẹ́ni bá rò pé òun ń sin Ọlọ́run nígbà tí kò
kó ahọ́n rẹ̀ ní ìjánu, ó ń tan ọkàn ara rẹ̀ jẹ, ìsìn rẹ̀ sì
jẹ́ asán.
27 Ìsìn mímọ́ àti aláìléèérí níwájú Ọlọ́run àti
Baba ni èyí, láti máa bojútó àwọn aláìní baba àti
àwọn opó nínú ìpọ́njú wọn, àti láti pa ara rẹ̀ mọ́
láìlábàwọ́n kúrò nínú ayé.

2

Ojúsàájú jẹ́ èèwọ̀

1 Ẹyin ará mi, gẹ́gẹ́ bí onígbàgbọ́ nínú ògo Olúwa
wá Jesu Kristi, ẹ máa ṣe ojúsàájú ẹnikẹ́ni.
2 Nítorí bí ọkùnrin kan bá wá sí ìpéjọpọ̀ yín, pẹ̀lú
òrùka wúrà àti aṣọ dáradára, tí tálákà kan sì wá pẹ̀lú
nínú aṣọ èérí;
3 tí ẹ̀yin sì bu ọlá fún ẹni tí ó wọ aṣọ dáradára tí ẹ
sì wí pé, "Ìwọ jókòó níhìn-ín yìí ní ibi dáradára," tí ẹ
sì wí fún tálákà náà pé, "Ìwọ dúró níbẹ̀" tàbí "jókòó
níhìn-ín lábẹ́ àpótí ìtìsẹ̀ mi,"
4 ẹyin kò ha ń dá ara yín sí méjì nínú ara yín, ẹ̀yin
kò sì di onídàájọ́ tí ó ní èrò búburú bí?

5 Ẹ fi etí sílẹ̀, ẹ̀yin ará mi olùfẹ́: Ọlọ́run kò ha ti
yan àwọn tálákà ayé yìí láti jẹ́ ọlọ́rọ̀ nínú ìgbàgbọ́,
àti ajogún ìjọba náà, tí ó ti ṣe ìlérí fún àwọn tí ó fẹ́ ẹ?
6 Ṣùgbọ́n ẹ̀yin ti bu tálákà kù. Àwọn ọlọ́rọ̀ kò ha ń
pọ́n yin lójú bí; wọn kò ha sì ń wọ́ yín lọ sílé ẹjọ́?
7 Wọn kò ha ń sọ ọ̀rọ̀-òdì sí orúkọ rere nì tí a fi ń
pè yín bí?
8 Ṣùgbọ́n bí ẹ̀yin bá ń mú olú òfin nì ṣẹ gẹ́gẹ́ bí Ìwé
Mímọ́, èyí tí ó wí pé, “Ìwọ fẹ́ ẹni keji rẹ gẹ́gẹ́ bí ara
rẹ,” ẹ̀yin ń ṣe dáradára.
9 Ṣùgbọ́n bí ẹ̀yin bá ń ṣe ojúsàájú ènìyàn, ẹ̀yin ń
dẹ́ṣẹ̀, a sì ń dá yín lẹ́bi nípa òfin bí arúfin.
10 Nítorí ẹnikẹ́ni tí ó bá pa gbogbo òfin mọ́, tí ó sì
rú ọ̀kan, ó jẹ̀bi rírú gbogbo rẹ̀.
11 Nítorí ẹni tí ó wí pé, “Ìwọ kò gbọdọ̀ ṣe panṣágà,”
òun ni ó sì wí pé, “Ìwọ kò gbọdọ̀ pànìyàn.” Ǹjẹ́ bí ìwọ
kò ṣe panṣágà, ṣùgbọ́n tí ìwọ pànìyàn, ìwọ jásí arúfin.
12 Ẹ máa sọ̀rọ̀, ẹ sì máa hùwà, bí àwọn tí a ó fi òfin
òmìnira dá lẹ́jọ́.
13 Nítorí ẹni tí kò ṣàánú, ni a ó ṣe ìdájọ́ fún láìsí
àánú; àánú ń ṣògo lórí ìdájọ́.

Ìgbàgbọ́ àti àwọn iṣẹ́

14 Èrè kí ni ó jẹ́, ará mi, bí ẹni kan wí pé òun ní
ìgbàgbọ́, ṣùgbọ́n tí kò ní àwọn iṣẹ́ láti fihan? Ìgbàgbọ́
náà lè gbà á là bí?
15 Bí arákùnrin tàbí arábìnrin kan bá wà ní àìní
aṣọ, tí ó sì ṣe àìní oúnjẹ òòjọ́,
16 tí ẹni kan nínú yín sì wí fún pé, “Máa lọ ní
àlàáfíà, kí ara rẹ kí ó má ṣe tutù, kí ó sì yó,” ṣùgbọ́n

2:8 Le 19.18. **2:11** Ek 20.13-14; De 5.17-18.

ẹ kò fi nǹkan wọ̀n-ọn-nì ti ara ń fẹ́ fún wọn; èrè kí ni
ó jẹ́?
17 Bẹ́ẹ̀ sì ni ìgbàgbọ́, bí kò bá ní iṣẹ́ rere, ó kú nínú
ara rẹ̀.
18 Ṣùgbọ́n ẹnìkan lè wí pé, "Ìwọ ní ìgbàgbọ́, èmi sì
ní iṣẹ́."
Fi ìgbàgbọ́ rẹ hàn mí ní àìsí iṣẹ́, èmi ó sì fi ìgbàgbọ́
mi hàn ọ́ nípa iṣẹ́ rere mi.
19 Ìwọ gbàgbọ́ pé Ọlọ́run kan ní ó ń bẹ; ó dára!
Àwọn ẹ̀mí èṣù pẹ̀lú gbàgbọ́ bẹ́ẹ̀, wọ́n sì wárìrì.
20 Ṣùgbọ́n, ìwọ aláìmòye ènìyàn, ìwọ ha fẹ́ ní
ìdánilójú pé, ìgbàgbọ́ ní àìsí iṣẹ́ rere asán ni?
21 Kí ha í ṣe nípa iṣẹ́ ni a dá Abrahamu baba wa
láre, nígbà tí ó fi Isaaki ọmọ rẹ̀ rú ẹbọ lórí pẹpẹ?
22 Ìwọ rí i pé ìgbàgbọ́ rẹ bá iṣẹ́ rìn, àti pé nípa iṣẹ́
rere ni a sọ ìgbàgbọ́ di pípé.
23 Ìwé Mímọ́ sì ṣẹ tí ó wí pé, "Abrahamu gba
Ọlọ́run gbọ́, a sì kà á sí òdodo fún un," a sì pè é ní
ọ̀rẹ́ Ọlọ́run.
24 Ǹjẹ́ ẹ̀yin rí i pé nípa iṣẹ́ rere ni à ń dá ènìyàn
láre, kì í ṣe nípa ìgbàgbọ́ nìkan.
25 Gẹ́gẹ́ bẹ́ẹ̀ pẹ̀lú kí a dá Rahabu panṣágà láre
nípa iṣẹ́ bí, nígbà tí ó gba àwọn ayọ́lẹ̀wò, tí ó sì rán
wọn jáde gba ọ̀nà mìíràn?
26 Nítorí bí ara ní àìsí ẹ̀mí ti jẹ́ òkú, bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ pẹ̀lú
ni ìgbàgbọ́ ní àìsí iṣẹ́ jẹ́ òkú.

3

Kíkó ahọ́n ní ìjánu

2:21 Gẹ 22.1-14. **2:23** Gẹ 15.6; Isa 41.8; 2Ki 20.7. **2:25** Jo 2.1-21.

1 Ẹyin ará mi, ẹ má ṣe jẹ́ kí púpọ̀ nínú yín jẹ́ olùkọ́,
kí ẹ̀yin kí ó mọ̀ pé àwa ni yóò jẹ̀bi jù.
2 Nítorí nínú ohun púpọ̀ ni gbogbo wa ń ṣe àṣìṣe.
Bí ẹnìkan kò bá ṣì ṣe nínú ọ̀rọ̀, òun náà ni ẹni pípé,
òun ni ó sì le kó gbogbo ara ní ìjánu.
3 Bí a bá sì fi ìjánu bọ ẹṣin lẹ́nu, kí wọn kí ó le gbọ́
tiwa, gbogbo ara wọn ni àwa sì ń tì kiri pẹ̀lú.
4 Kíyèsi i, àwọn ọkọ̀ ojú omi pẹ̀lú, bí wọ́n ti tóbi tó
nì, tí a sì ń ti ọwọ́ ẹ̀fúùfù líle gbá kiri, ìtọ́kọ̀ kékeré
ni a fi ń darí wọn kiri, síbikíbi tí ó bá wu ẹni tí ó ń tọ́
ọkọ̀.
5 Bẹ́ẹ̀ pẹ̀lú ni ahọ́n jẹ́ ẹ̀yà kékeré, ó sì ń fọhùn ohùn
ńlá. Wo igi ńlá tí iná kékeré ń sun jóná!
6 Iná sì ni ahọ́n, ayé ẹ̀ṣẹ̀ sì ni: ní ààrín àwọn ẹ̀yà
ara wa, ní ahọ́n ti ń bá gbogbo ara jẹ́, tí yóò sì ti iná
bọ ipa ayé wa; ọ̀run àpáàdì a sì tiná bọ òun náà.
7 Nítorí olúkúlùkù ẹ̀dá ẹranko, àti ti ẹyẹ, àti ti ejò,
àti ti ohun tí ó ń bẹ ní Òkun, ni à ń tù lójú, tí a sì ti tù
lójú láti ọwọ́ ẹ̀dá ènìyàn wá.
8 Ṣùgbọ́n ahọ́n ni ẹnikẹ́ni kò le tù lójú; ohun
búburú aláìgbọ́ràn ni, ó kún fún oró ikú tí í pa ni.
9 Òun ni àwa fi ń yin Olúwa àti Baba, òun ni a sì fi
ń bú ènìyàn tí a dá ní àwòrán Ọlọ́run.
10 Láti ẹnu kan náà ni ìyìn àti èébú ti ń jáde. Ẹyin
ará mi, nǹkan wọ̀nyí kò yẹ kí ó rí bẹ́ẹ̀.
11 Orísun odò kan a ha máa sun omi dídára àti omi
iyọ̀ jáde láti orísun kan náà bí?
12 Ẹyin ará mi, igi ọ̀pọ̀tọ́ ha le so èso olifi bí? Tàbí
àjàrà ha lè so èso ọ̀pọ̀tọ́? Bẹ́ẹ̀ ni orísun kan kò le sun
omíró àti omi tútù.

Oríṣìí ọgbọ́n méjì

13 Ta ni ó gbọ́n tí ó sì ní ìmọ̀ nínú yín? Ẹ jẹ́ kí ó fi
iṣẹ́ rẹ̀ hàn nípa ìwà rere, nípa ìwà tútù ti ọgbọ́n.
14 Ṣùgbọ́n bí ẹ̀yin bá ní owú kíkorò àti ìjà ní ọkàn
yín, ẹ má ṣe ṣe féfé, ẹ má sì ṣèké sí òtítọ́.
15 Ọgbọ́n yìí kì í ṣe èyí tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá,
ṣùgbọ́n ti ayé ni, ti ara ni, ti ẹ̀mí èṣù ni.
16 Nítorí níbi tí owú òun ìjà bá gbé wà, níbẹ̀ ni
rúdurùdu àti iṣẹ́ búburú gbogbo wà.
17 Ṣùgbọ́n ọgbọ́n tí ó ti òkè wá jẹ́ mímọ́ ní àkọ́kọ́, ti
àlàáfíà, àti ti ìrẹ̀lẹ̀, kì í sì í ṣòro láti bẹ̀, ó kún fún àánú
àti fún èso rere, kì í ṣe ojúsàájú, a sì máa sọ òtítọ́.
18 Àwọn tí ó ń ṣiṣẹ́ àlàáfíà a sì máa gbin èso àlàáfíà
ní àlàáfíà.

4

Ìyọ̀ǹda ara ẹni fún Ọlọ́run

1 Níbo ni ogun ti wá, níbo ni ìjà sì ti wá láàrín yín?
Ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ ara yín ha kọ́ ni tí ó ń jagun nínú àwọn ẹ̀yà
ara yín bí?
2 Ẹyin ń fẹ́ ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́, ẹ kò sì ní, ẹ̀yin ń pànìyàn, ẹ sì
ń ṣe ìlara, ẹ kò sì le ní: ẹ̀yin ń jà, ẹ̀yin sì ń jagun; ẹ kò
ní, nítorí tí ẹ̀yin kò béèrè.
3 Ẹyin béèrè, ẹ kò sì rí gbà, nítorí tí ẹ̀yin ṣì béèrè,
kí ẹ̀yin kí ó lè lò ó fún ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ ara yín.
4 Ẹyin panṣágà ọkùnrin, àti panṣágà obìnrin, ẹ kò
mọ̀ pé ìbárẹ́ ayé ìṣọ̀tá Ọlọ́run ni? Nítorí náà ẹni tí ó
bá fẹ́ láti jẹ́ ọ̀rẹ́ ayé di ọ̀tá Ọlọ́run.
5 Ẹyin ṣe bí Ìwé Mímọ́ sọ lásán pé, Ẹmí tí ó fi sínú
wa ń jowú gidigidi lórí wa?
6 Ṣùgbọ́n ó fún ni ní oore-ọ̀fẹ́ sí i. Nítorí náà ni ìwé
mímọ́ ṣe wí pé,

4:6 Òw 3.34.

"Ọlọ́run kọ ojú ìjà sí àwọn agbéraga,
ṣùgbọ́n ó fi oore-ọ̀fẹ́ fún àwọn onírẹ̀lẹ̀ ọkàn."
7 Nítorí náà, ẹ tẹríba fún Ọlọ́run. Ẹ kọ ojú ìjà sí èṣù,
òun ó sì sá kúrò lọ́dọ̀ yín.
8 Ẹ súnmọ́ Ọlọ́run, òun ó sì súnmọ́ yín. Ẹ wẹ ọwọ́
yín mọ́, ẹ̀yin ẹlẹ́ṣẹ̀; ẹ sì ṣe ọkàn yín ní mímọ́, ẹ̀yin
oníyèméjì.
9 Ẹ banújẹ́, ẹ ṣọ̀fọ̀, kí ẹ sì hu fún ẹkún. Ẹ jẹ́ kí ẹ̀rín
yín kí ó di ọ̀fọ̀, àti ayọ̀ yín kí ó di ìbànújẹ́.
10 Ẹ rẹ ara yín sílẹ̀ níwájú Olúwa, òun ó sì gbé yín
ga.
11 Ará, ẹ má ṣe sọ̀rọ̀ ibi sí ara yín. Ẹni tí ó bá ń
sọ̀rọ̀ ibi sí arákùnrin rẹ̀, tí ó ń dá arákùnrin rẹ̀ lẹ́jọ́, ó
ń sọ̀rọ̀ ibi sí òfin, ó sì ń dá òfin lẹ́jọ́; ṣùgbọ́n bí ìwọ bá
ń dá òfin lẹ́jọ́, ìwọ kì í ṣe olùfẹ́ òfin, bí kò ṣe onídàájọ́.
12 Aṣòfin àti onídàájọ́ kan ṣoṣo ní ó ń bẹ, àní ẹni tí
ó lè gbàlà tí ó sì le parun, ṣùgbọ́n ta ni ìwọ tí ó ń dá
ẹnìkejì rẹ lẹ́jọ́?

Má ṣe ìlérí nípa ọjọ́ ọ̀la

13 Ẹ wá nísinsin yìí, ẹ̀yin tí ó ń wí pé, "Lónìí tàbí
lọ́la àwa ó lọ sí ìlú báyìí, a ó sì ṣe ọdún kan níbẹ̀, a ó
sì ṣòwò, a ó sì jèrè."
14 Nígbà tí ẹ̀yin kò mọ ohun tí yóò hù lọ́la. Kí ni
ẹ̀mí yín? Ìkùùkuu sá à ni yín, tí ó hàn nígbà díẹ̀, lẹ́yìn
náà a sì túká lọ.
15 Èyí tí ẹ̀ bá fi wí pé, "Bí Olúwa bá fẹ́, àwa yóò wà
láàyè, àwa ó sì ṣe èyí tàbí èyí i nì."
16 Ṣùgbọ́n nísinsin yìí, ẹ̀yin ń gbéraga nínú ìfọ́nnu
yín, gbogbo irú ìfọ́nnu bẹ́ẹ̀, ibi ni.
17 Nítorí náà ẹni tí ó bá mọ rere í ṣe tí kò sì ṣe é,
ẹ̀ṣẹ̀ ni fún un.

5

Ìkìlọ̀ fún àwọn aninilára ọlọ́rọ̀

1 Ẹ wá nísinsin yìí, ẹ̀yin ọlọ́rọ̀, ẹ máa sọkún kí ẹ sì
máa pohùnréré ẹkún nítorí òsì tí ó ń bọ̀ wá ta yín.
2 Ọrọ̀ yín díbàjẹ́, kòkòrò sì ti jẹ aṣọ yín.
3 Wúrà òun fàdákà yín díbàjẹ́; ìbàjẹ́ wọn ni yóò sì
ṣe ẹlẹ́rìí sí yín, tí yóò sì jẹ ẹran-ara yín bí iná. Ẹyin tí
kó ìṣúra jọ de ọjọ́ ìkẹyìn.
4 Kíyèsi i, ọ̀yà àwọn alágbàṣe tí wọ́n ti ṣe ìkórè oko
yín, èyí tí ẹ kò san, ń ké rara; àti igbe àwọn tí ó ṣe
ìkórè sì ti wọ inú etí Olúwa àwọn ọmọ-ogun.
5 Ẹyin ti jẹ adùn ní ayé, ẹ̀yin sì ti fi ara yín fún ayé
jíjẹ; ẹ̀yin ti mú ara yín sanra de ọjọ́ pípa.
6 Ẹyin ti dá ẹ̀bi fún olódodo, ẹ sì ti pa á; ẹni tí kò kọ
ojú ìjà sí yín.

Sùúrù nínú ìjìyà

7 Nítorí náà ará, ẹ mú sùúrù títí di ìpadà wá
Olúwa. Kíyèsi i, àgbẹ̀ a máa retí èso iyebíye ti ilẹ̀, a sì
mú sùúrù dè é, títí di ìgbà àkọ́rọ̀ àti àrọ̀kúrò òjò.
8 Ẹyin pẹ̀lú, ẹ mú sùúrù; ẹ fi ọkàn yín balẹ̀, nítorí
ìpadà wá Olúwa kù sí dẹ̀dẹ̀.
9 Ẹ má ṣe kùn sí ọmọnìkejì yín, ará, kí a má ba à dá
a yín lẹ́bi: kíyèsi i, onídàájọ́ dúró ní ẹnu ìlẹ̀kùn.
10 Ará mi, ẹ fi àwọn wòlíì tí ó ti ń sọ̀rọ̀ ní orúkọ
Olúwa ṣe àpẹẹrẹ ìyà jíjẹ, àti sùúrù.
11 Sá à wò ó, àwa a máa ka àwọn tí ó fi ara dà ìyà
sí ẹni ìbùkún. Ẹyin ti gbọ́ ti sùúrù Jobu, ẹ̀yin sì rí
ìgbẹ̀yìn tí Olúwa ṣe; pé Olúwa kún fún ìyọ́nú, ó sì ní
àánú.

5:11 Jb 1.21-22; 2.10; Sm 103.8; 111.4.

12 Ṣùgbọ́n ju ohun gbogbo lọ, ará mi, ẹ má ṣe
ìbúra, ìbá à ṣe fífi ọ̀run búra, tàbí ilẹ̀, tàbí ìbúra-kíbúra
mìíràn. Ṣùgbọ́n jẹ́ kí “Bẹ́ẹ̀ ni” yín jẹ́ bẹ́ẹ̀ ni; àti “Bẹ́ẹ̀
kọ́” yín jẹ́ bẹ́ẹ̀ kọ́; kí ẹ má ba à bọ́ sínú ẹ̀bi.

Àdúrà ìgbàgbọ́

13 Inú ẹnikẹ́ni ha bàjẹ́ nínú yín bí? Jẹ́ kí ó gbàdúrà.
Inú ẹnikẹ́ni ha dùn? Jẹ́ kí ó kọrin mímọ́.
14 Ẹnikẹ́ni ha ṣe àìsàn nínú yín bí? Kí ó pe àwọn
àgbà ìjọ, kí wọ́n sì gbàdúrà sórí rẹ̀, kí wọn fi òróró
kùn ún ní orúkọ Olúwa.
15 Àdúrà ìgbàgbọ́ yóò sì gba aláìsàn náà là, Olúwa
yóò sì gbé e dìde; bí ó bá sì ṣe pé ó ti dẹ́ṣẹ̀, a ó dáríjì
í.
16 Ẹ jẹ́wọ́ ẹ̀ṣẹ̀ yín fún ara yín, kí ẹ sì máa gbàdúrà
fún ara yín, kí a lè mú yín láradá. Iṣẹ́ tí àdúrà
olódodo ń ṣe ní agbára púpọ̀.
17 Ènìyàn bí àwa ni Elijah, ó gbàdúrà gidigidi pé kí
òjò kí ó má ṣe rọ̀, òjò kò sì rọ̀ sórí ilẹ̀ fún ọdún mẹ́ta
òun oṣù mẹ́fà.
18 Ó sì tún gbàdúrà, ọ̀run sì tún rọ̀jò, ilẹ̀ sì so èso
rẹ̀ jáde.
19 Ará, bí ẹnikẹ́ni nínú yín bá ṣìnà kúrò nínú òtítọ́,
tí ẹni kan sì yí i padà;
20 jẹ́ kí ó mọ̀ pé, ẹni tí ó bá yí ẹlẹ́ṣẹ̀ kan padà kúrò
nínú ìṣìnà rẹ̀, yóò gba ọkàn kan là kúrò lọ́wọ́ ikú,
yóò sì bo ọ̀pọ̀lọpọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ mọ́lẹ̀.

5:12 Mt 5.37. **5:17** 1Ọb 17.1; 18.1; Lk 4.25. **5:18** 1Ọb 18.42.

Biblica® ní oore ọ̀fẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè Yorùbá Òde-Òní

Yoruba: Biblica® ní oore ọ̀fẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè Yorùbá Òde-Òní (Bible)

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™
Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™
Used with permission. All rights reserved worldwide.
“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).
You are free to:
Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially
Under the following conditions:
Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 19 Sep 2023
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f